

Job

Chapter 24

Amharic Interlinear

Reference: Amharic Selassie Bible

מִיּוֹמַי	וְזוֹכֵר	לֹא	יִשְׁכַּח	וְיִדְעוּ	עֲתִידִים	נִצְפָּנִים	לֹא	מִשְׁרֵי	מִדְּוֵי	1
ቀኖቼን	አዩ	አይ	(የሚያውቁት)	[አውቁ]	ግዜዎች	ተሰውሩም	አይ	-ከ-ሁሉን-ቻይ	ለምን	
H3117	H2372	H3808	H3045	H3045	H6256	H6845	H3808	H7706	H4069	

ሁሉን ከሚችል አምላክ ዘንድ ዘመናት አልተሰወረምና እርሱን የሚያውቁ ለምን ወራቱን አያዩም?

וְיִדְעוּ	נִצְפָּנִים	עֲתִידִים	יִשְׁכַּח	מִדְּוֵי	2
-እና-አግቁ	ዘረፉ	መንጀድን	ያስጠፍሉ	ድንበሮችን	
	H1497	H5739	H5381	H1367	

የድንበሩን ምልክት የሚያረርሱ አሉ፤ መንጋዎቹን በዝብዘው ያሰማራሉ።

מִמְּוֵה	שֹׁר	יִבְלֶה	יִנְהַנֶּה	יִתְוַמֵּי	קִמּוֹר	3
ምጽው	በሬ	ያከፋሉ	ይመራሉ	ተውሩት	አህያ	
H0490	H7794			H3490	H2543	

የድሀ አድጎቹን አህያ ይነዳሉ፤ የመበለቲቱን በሬ ስለ መያዣ ይወስዳሉ።

אֶרְךָ	עֲנִי	קִבְּאוֹ	יָדָר	מִדְּרָךְ	אֲבִיוֹנִים	יִטּוּ	4
ምድር	ድሆች	ተሰውሩ	አንድ-ላይ	-ከ-መንገድ	ድሆችን	ይገታሉ	
H0776	H6035	H2244		H1870	H0034	H5186	

ድሆቹን ከመንገዱ ያወጣሉ፤ የምድርም ችግሮች ሁሉ ይሸሽጋሉ።

עֲקָל	לֵו	עֲרֵבָה	עֲרֵבָה	מִשְׁתַּחֲוֶי	בִּפְעֻלָּם	יִצְאוּ	בְּמַדְבָּר	וּפְרֵאִים	הַן	5
አንጂራ	-ለ-እሱ	ምድብር	-ለ-ምሰሳ	የሚፈልጉ	-በ-ሰራቸው	ወጡ	-በ-ምድብር	የዘረ-አህያዎች	አሁን	
H3899		H6160	H2964	H7836	H6467	H3318		H6501	H2005	

לְנַעֲרֵים
-ለ-ልጆች
[H5288](#)

አሁን፣ በምድረ በዳ እንዳሉ እንደ ሜዳ አህዮች፣ መብልን ፈልገው ወደ ሥራቸው ይወጣሉ፤ ምድረ በዳውም ለልጆቻቸው መብልን ይሰጣቸዋል።

יִלְקְשׁוּ	רָשָׁע	וְכָרֵם	יִקְצְרוּ	יִקְצְרוּ	בְּלִילֵי	בִּשְׂדֵה	6
ይለቁማሉ	ክፉ	-እና-የወይን	(ይእጅዳሉ)	[ይእጅዳሉ]	የአንሰሳትን	-በ-እርሣ	
H3953	H7563	H3754			H1098		

እነዚያ በእርሻ ውስጥ እህላቸውን ያጭዳሉ፤ የበደለላቸውንም ወይን ይቃርማሉ።

בְּקֶרֶה	כֹּסֶף	וְאֵין	לְבֹשׁ	מִבְּלֵי	יִלְיִנוּ	עֲרוֹם	7
-በ-ብርድ	ምናብ	-እና-የለም	ልብስ	ያል-	ያድራሉ	ከራት	
H7135	H3682	H0369	H3830	H1097		H6174	

ራቁታቸውን ያለ ልብስ ያድራሉ፣ በብርድ ጊዜ መጥፋታቸውን የላቸውም።

צָר	תִּבְקֶנּוּ	מִחֻמָּה	וּמִבְּלֵי	יִרְטְבוּ	הַרְיִים	מִנְּוֵה	8
ዓለት	ያእፍሣሉ	መጠግያ	-እና-ያል-	ይረጥባሉ	ተራሮች	-ከ-ዘንብ	
H6697	H2263	H4268	H1097	H7372	H2022	H2230	

ከተራሮች በሚወርድ ዝናብ ይረጥባሉ፤ መጠጊያም አጥተው ቋጥኝን ያቅፋሉ።

יִתְבְּלוּ	עֲנִי	וְעַל-	יִתְוַמֵּי	מִשְׁרֵי	יִנְזְלוּ	9
ያከፋሉ	ድሃ	-እና-በ	ተውሩትን	-ከ-ጠት	ይዘርፋሉ	
	H6041	H5764	H3490		H1497	

ድሀ አደገን ልጅ ከጠቅ የሚገጥሉ አሉ ከችግረኛውም መያዣ ይወስዳሉ።

ጭንቅ	ጠቅላይ	ገንዘብ	ገንዘብ	ገንዘብ	ገንዘብ	ገንዘብ	10
አይብ	የጠቅላይ	-አፍ-የተራቡ	ልብስ	ያል-	ይሄዳሉ	ከራት	
	H5375	H7457	H3830	H1097	H1980	H6174	

ያለ ልብስ ራቂታቸውን ይሄዳሉ፤ ተርበውም ነዳዎችን ይሸከማሉ፤

ጭንቅ	ገንዘብ	ገንዘብ	ገንዘብ	ገንዘብ	ገንዘብ	11
-አፍ-ተጠማ	ረግደው	መጠጥጥኛዎችን	ይጨሙ	ስርዓቶቻቸው	-በ-መካከል	
H6770	H1869	H3342	H6671		H0996	

በእነዚህ ሰዎች አጥር ውስጥ ዘይት ያደርጋሉ፤ ወይንም ይጠምቃሉ፤ ነገር ግን ይጠማሉ።

ጭንቅ	ገንዘብ	ገንዘብ	ገንዘብ	ገንዘብ	ገንዘብ	ገንዘብ	12
ሰህተት	የሰማም	አይ	-አፍ-አምላክ	ትጨዋል	የተገደሉ	-አፍ-ነፍስ	ይከንያሉ
H8604		H3808	H0433	H7768		H5315	H5008

ከከተማውና ከገዛ ቤቶቻቸው ይባረራሉ፤ የልጆችም ነፍስ ለእርዳታ ትጮኻለች፤ እግዚአብሔር ግን ስንፍናቸውን አይመለከትም።

ጭንቅ	ገንዘብ	ገንዘብ	ገንዘብ	ገንዘብ	ገንዘብ	ገንዘብ	ገንዘብ	13
-በ-ኋላዎቻቸው	ተቀመጡም	-አፍ-አይ	መንገዶቻቸውን	አወቁም	አይ	ብርሃን	-በ-አመጽዎች	
	H3427	H3808	H1870		H3808	H0216	H4775	

እነዚህ በብርሃን ላይ የሚያምጹ ናቸው፤ መንገዱን አያውቁም፤ በጎዳናውም አይጸኑም።

ጭንቅ	ገንዘብ	14						
-አፍ-ለብ	ይሆናል	-አፍ-በ-ሌሊት	-አፍ-መከነፍን	ድሃን	ይገድላል	ገዳይ	ይቀማል	
H1590	H1961	H3915	H0034	H6041	H6991	H7523	H0216	

ነፍስ ገዳዩም ሳይነገር ማልዶ ይነሳል፤ ችግረኞችንና ድሆችን ይገድላል፤ በሌሊትም እንደ ሌባ ነው።

ጭንቅ	ገንዘብ	ገንዘብ	ገንዘብ	ገንዘብ	ገንዘብ	ገንዘብ	ገንዘብ	ገንዘብ	15
የሰማል	ፊት	-አፍ-መሰወሪያ	ዓይን	ተያዥኛም	አይ	-ለ-ማለት	መሳት	ተጠበቀች	አምነዘር
H6440				H7789	H3808	H0559	H5399	H8104	H5003

የአመንዝራም ዓይን ድግዝግዝታን ይጠብቃል። የማንም ዓይን አያዳኝም ይላል፤ ፊቱንም ይሸፍናል።

ጭንቅ	ገንዘብ	ገንዘብ	ገንዘብ	ገንዘብ	ገንዘብ	ገንዘብ	ገንዘብ	ገንዘብ	16
ብርሃንን	አወቁም	አይ	-ለ-እነሱ	አትመው	ቀን	ቤቶችን	-በ-ጨለማ	ቀደደ	
H0216	H3045	H3808		H2856	H3119		H2822	H2864	

ቤቶችን በጨለማ ይነድላሉ፤ በቀን ይሸሽጋሉ፤ ብርሃንም አያውቁም።

ጭንቅ	ገንዘብ	ገንዘብ	ገንዘብ	ገንዘብ	ገንዘብ	ገንዘብ	ገንዘብ	ገንዘብ	17
የ-ሞት-ጥላ	ድንጋቶች	ያውቃል	ምክንያቱም	የ-ሞት-ጥላ	-ለ-እነሱ	ጥቀት	አንድ-ላይ	ምክንያቱም	
H6757	H1091			H6757		H1242			

የጥቀት ብርሃን ለእነርሱ ሁሉ እንደ ሞት ጥላ ነው፤ የሞትን ጥላ ድንጋጤ ያውቃሉና።

ጭንቅ	ገንዘብ	ገንዘብ	ገንዘብ	ገንዘብ	ገንዘብ	ገንዘብ	ገንዘብ	ገንዘብ	ገንዘብ	18
የወይን-አርሻ	መንገድ	ይዘወርም	አይ	-በ-ምድር	ድርሻቸው	ትረግማሉ	ውሃ	ፊት	-በ	አሱ
H3754	H1870	H6437	H3808	H0776		H7043	H4325	H6440		H1931

እነርሱ በውኃ ፊት ላይ በርረው ያልፋሉ፤ እድል ፈንታቸውም በምድር ላይ የተረገመች ናት፤ ወደ ወይን ቦታ መንገድ አይዘሩም።

ጭንቅ	ገንዘብ	ገንዘብ	ገንዘብ	19						
አመጡ	ሲኦል	በረዶ	ውሆች	ይዘርፋሉ	ሙቀት	ደግሞ	ድርቅ			
H2398	H7585	H7950	H4325	H1497	H2527	H1571	H6723			

ድርቅና ሙቀት የአመዳዩን ውኃ ያጠፋሉ፤ እንዲሁ ሲኦል በደለኞችን ታጠፋለች።

20	ישׁוּבָה עֲלֵה לְמִנְחָה	וְהִנֵּה כְּעֵץ לְעֵץ	20						
	20	20	20	20	20	20	20	20	20
	20	20	20	20	20	20	20	20	20

የማሳሰብ ትረጎሞች፤ ትልም በደስታ ይጠባቀሳል፤ ዳግመኛም አይታሰብም፤ ክፋትም እንደ ዛፍ ይሰበራል።

21	רָעָה וְשָׂמַח	עָקְרָה שֶׁהָיָה	לֵאמֹר אֲנִי	תִּלְוָה בְּתוֹכָהּ	וְאֵל לְעַמּוּד	וְאֵל לְעַמּוּד	וְאֵל לְעַמּוּד	21
	21	21	21	21	21	21	21	21
	21	21	21	21	21	21	21	21

የማትወልደውን መካኒቱን ይበድላታል፤ ለመበላቸቱም በጎነት አያደርግም።

22	וְשָׂמַח בְּיָמָיו	וְשָׂמַח בְּיָמָיו	וְשָׂמַח בְּיָמָיו	וְשָׂמַח בְּיָמָיו	וְשָׂמַח בְּיָמָיו	וְשָׂמַח בְּיָמָיו	22
	22	22	22	22	22	22	22
	22	22	22	22	22	22	22

ነገር ግን በኃይሉ ኃያላንን ይሰባል፤ እርሱም በተነሣ ጊዜ ሰው በሕይወቱ አይታመንም።

23	וְיָתֵן לְעַמּוּד	וְיָתֵן לְעַמּוּד	וְיָתֵן לְעַמּוּד	וְיָתֵן לְעַמּוּד	וְיָתֵן לְעַמּוּד	23
	23	23	23	23	23	23
	23	23	23	23	23	23

እግዚአብሔር በደኅና አኩርኦቶቹ፤ በዚያም ይታመናሉ፤ ዓይኖቹ ግን በመንገዳቸው ላይ ናቸው።

24	וְיָתֵן לְעַמּוּד	וְיָתֵן לְעַמּוּד	וְיָתֵן לְעַמּוּד	וְיָתֵן לְעַמּוּד	וְיָתֵן לְעַמּוּד	24
	24	24	24	24	24	24
	24	24	24	24	24	24

ጥቂት ጊዜ ከፍ ከፍ ይላሉ፤ ይሄዳሉ፤ ይጠወልጋሉም፤ እንደ ሌሎች ሁሉ ይከማቻሉ፤ እንደ እሸትም ራስ ይቈረጣሉ።

25	וְיָתֵן לְעַמּוּד	וְיָתֵן לְעַמּוּד	וְיָתֵן לְעַמּוּד	וְיָתֵן לְעַמּוּד	וְיָתֵן לְעַמּוּד	25
	25	25	25	25	25	25
	25	25	25	25	25	25

እንዲህስ ባይሆን ሐሰተኛ የሚያደርገኝ፤ ነገሪንስ እንደ ምናምን የሚያደርገው ማን ነው?